



Distr.: Limited
13 December 2019
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف
في بروتوكول كيوتو
الدورة الخامسة عشرة
مدريد، ٢-١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩
البند ٧ من جدول الأعمال
المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

اقترح من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-١٥

تقرير مجلس صندوق التكيف

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى المقررات ١/م أ-٣، و١/م أ-٤، و٢/م أ-١٠، و١/م أ-١١، و٢/م أ-١٢
و١/م أ-١٣ و١/م أ-١٤،

وإذ يشير أيضاً إلى المقرر ١٣/م أ-١،

- ١- يحيط علماً بالتقرير السنوي لمجلس صندوق التكيف، وبالمعلومات الواردة فيه^(١)؛
- ٢- يلاحظ المعلومات والإجراءات والقرارات التالية المتصلة بمجلس صندوق التكيف الواردة في التقرير المشار إليه في الفقرة ١ أعلاه:
 - (أ) اعتماد ٣١ كياناً وطنياً مشرفاً على التنفيذ يمكنها الحصول مباشرة على الموارد من صندوق التكيف في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩؛
 - (ب) بلوغ القيمة التراكمية للمشاريع والبرامج الموافق عليها ٧٢٠,٠ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية (دولار) في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩؛

(١) Add.1 و FCCC/KP/CMP/2019/4-FCCC/PA/CMA/2019/2



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-21444(A)



* 1 9 2 1 4 4 4 *

- (ج) بلوغ الأموال المتاحة لعمليات تمويل المشاريع الجديدة الموافق عليها ١١٢,٥ مليون دولار في ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٩؛
- (د) بلوغ القيمة المقدرة للمشاريع والبرامج المدرجة في الجزء النشط من قائمة انتظار التمويل أكثر من ٢٤٨,٨ مليون دولار في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩؛
- (هـ) الموافقة على قرارات تمويل منح مخصصة لأنشطة التأهب بقيمة ١١٠ ١٦٧ دولارات، تشمل ٩٩ ٩١٠ دولارات لمنح التعاون فيما بين بلدان الجنوب، و ٦٧ ٢٠٠ دولار لمنح المساعدة التقنية للسياسات المتعلقة بالضمانات البيئية والاجتماعية والسياسات المتعلقة بالمسائل الجنسانية؛
- (و) بلوغ القيمة التراكمية لإيرادات الصندوق الاستئماني لصندوق التكيف ٨٨٧,١ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩، منها ٢٠١,٤ مليون دولار من تحويل وحدات خفض الانبعاثات المعتمد إلى نقد، و ٦٥٧,٩ مليون دولار من المساهمات الإضافية، و ٢٧,٨ مليون دولار من عائدات استثمار أرصدة الصندوق الاستئماني؛
- (ز) تنفيذ الأنشطة في إطار الاستراتيجية المتوسطة الأجل الأولى للصندوق للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٢، بما في ذلك تدشين نوافذ جديده لتمويل المنح المتعلقة بالابتكار والتعلم وتوسيع نطاق المشاريع، وتنظيم دورة تبادل بين الأفطار استضافها الكيان الوطني المشرف على التنفيذ في شيلي، وهو الوكالة الشيلية للتعاون الدولي من أجل التنمية، وتيسير الاجتماع الأول المستقل لشبكة الممارسين لكيانات الوصول المباشر في إطار الشراكة مع الصندوق الأخضر للمناخ، وصندوق مواجهة تغير المناخ في أفريقيا التابع لمصرف التنمية الأفريقي والمعهد الوطني للتنوع الأحيائي في جنوب أفريقيا؛
- (ح) الموافقة على ستة مقترحات مشاريع أو برامج أحادية البلد مقدمة من كيانات مشرفة على التنفيذ، بلغت قيمتها الإجمالية ٣٠,٩ مليون دولار، منها ثلاثة مقترحات مقدمة من كيانات وطنية مشرفة على التنفيذ، بقيمة ١٣,٩ مليون دولار، ومقترح واحد مقدم من كيان إقليمي مشرف على التنفيذ، بقيمة ٢,٥ مليون دولار، ومقترحاتان مقدمتان من كيانات تنفيذ متعددة الأطراف، بقيمة ١٤,٥ مليون دولار في السنة المالية ٢٠١٩ (١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩)؛
- (ط) الموافقة على ١١ مقترح من مقترحات مشاريع أو برامج أحادية البلد مقدمة من كيانات مشرفة على التنفيذ، بلغت قيمتها الإجمالية ٨٥,٢ مليون دولار، منها مقترح واحد مقدم من كيان وطني مشرف على التنفيذ، بقيمة ٠,٨ مليون دولار، ومقترح مقدم من كيان إقليمي مشرف على التنفيذ بقيمة ٩,٩ ملايين دولار، وتسعة مقترحات مقدمة من كيانات تنفيذ متعددة الأطراف بقيمة ٧٤,٥ مليون دولار، وعلى منحتين من المنح الصغيرة المتعلقة بالابتكار مقدمتين من كيانات وطنية مشرفة على التنفيذ بقيمة ٠,٥ مليون دولار ومنحة لتوسيع نطاق المشاريع بقيمة ٠,١ مليون دولار في السنة المالية ٢٠٢٠ (١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠)؛
- (ي) الموافقة، على خمسة مشاريع إقليمية (متعددة الأفطار) بتمويل إجمالي قدره ٥٥,٨ مليون دولار في السنة المالية ٢٠١٩ (١ تموز/يوليه ٢٠١٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٩)؛

(ك) الموافقة على خمسة مشاريع إقليمية (متعددة الأقطار) بتمويل إجمالي قدره ٦٠,٠ مليون دولار، وعلى برنامجين عالميين لجهة التجميع الخاص بالابتكارات تنفيذاً لتفاهمات تنفيذ متعددة الأطراف بقيمة ١٠,٠ ملايين دولار، وكذلك قرار توفير تمويل بقيمة تصل إلى ٦٠,٠ مليون دولار لمقترحات المشاريع والبرامج الإقليمية في السنة المالية ٢٠٢٠ (١ تموز/يوليه ٢٠١٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠)؛

٣- يرحب بالتعهدات والمساهمات المالية المقدمة إلى صندوق التكيف من حكومات إسبانيا وألمانيا وأيرلندا وبولندا وسويسرا والنرويج، وحكومات منطقة بروكسل العاصمة والمنطقتين الفلمندية والوالونية في بلجيكا وحكومة مقاطعة الكيبك، أي ما يعادل ٧٥,٤ مليون دولار؛

٤- يرحب أيضاً بالتعهد المالي المتعدد السنوات الأول لصندوق التكيف، الذي تقدمت به حكومة السويد، أي ما يعادل ٥٤,٢ مليون دولار، وتبلغ المساهمة السنوية الأولى منه ١٣ مليون دولار؛

٥- يكرر التشجيع على زيادة الموارد المالية، بما في ذلك تقديم دعم طوعي، لتُضاف إلى حصة الإيرادات المتأتية من أنشطة خفض الانبعاثات المعتمد، بهدف دعم جهود تعبئة الموارد التي يبذلها مجلس صندوق التكيف من أجل تعزيز صندوق التكيف^(٢)؛

٦- يعتمد الصيغة المعدلة والمعادة صياغتها لشروط وأحكام الخدمات التي سيقدمها البنك الدولي بصفته قِيماً مؤقتاً على صندوق التكيف^(٣)؛

٧- يعتمد أيضاً الصيغة المعدلة والمعاد صياغتها لمذكرة التفاهم بين مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ومجلس مرفق البيئة العالمية فيما يتعلق بتقديم خدمات الأمانة إلى مجلس صندوق التكيف^(٤).

(٢) المقرران ١/م-أ١٣، الفقرة ٧، و٢/م-أ١٤، الفقرة ٧.

(٣) المرفق الأول من الإضافة إلى تقرير مجلس صندوق التكيف لعام ٢٠١٩ (FCCC/KP/CMP/2019/4/Add.1-1) (المرفق، FCCC/PA/CMA/2019/2/Add.1)

(٤) المرفق الثالث من الإضافة إلى تقرير مجلس صندوق التكيف لعام ٢٠١٩ (FCCC/KP/CMP/2019/4/Add.1-1) (المرفق، FCCC/PA/CMA/2019/2/Add.1).